

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. augusztus 27-ei üléséről

Jelen vannak: Dr. Árvay László, Vágási-Endrész Edina a képviselő-testület tagjai

Igazoltam távol: Braun Csaba képviselő

Meghívottak: Dr. Béni Gyula jegyző

Dr. Árvay László elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselőből 2 jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Vágási-Endrész Edina legyen. Szavazásra bocsátja javaslatát.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
57/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. augusztus 27-ei üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Vágási-Endrész Edinát választja meg.

Dr. Árvay László elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közltekkel. Szavazásra bocsátja a napirendet.

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2025. augusztus 27-én (szerdán) 16.15 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal II. emeleti irodájában
tartja ülését,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. Előterjesztés a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 2. Előterjesztés az Önkormányzat által szervezett szakmai kirándulásról**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 3. Előterjesztés a Rátkán rendezett Megyei Német Napon való részvételről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 4. Javaslat Liechti Frigyes, a csokoládégyár első igazgatójának nevét viselő utca elnevezésének kezdeményezéséről**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

5. Előterjesztés Nemzetiségi Fórum megtartásáról

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

6. Döntés Facebook oldal működtetéséről, folyamatos frissítéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

7. Előterjesztés Szerencs Város esélyegyenlőségi tervének véleményezéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

8. Előterjesztés Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

9. Előterjesztés Malchin testvérvárosából való delegáció fogadásáról

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

10. Döntés az önkormányzat májusi kiadásairól

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

11. Döntés az önkormányzat júniusi kiadásairól

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

12. Előterjesztés a felsőoktatási hallgatók, valamint a felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok ösztöndíj-támogatásáról szóló rendelet véleményezéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

13. Előterjesztés Szerencs Város a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének véleményezéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

14. Bolyai János Katolikus Általános Iskola nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

15. A Bocskai István Katolikus Gimnázium nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

16. A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij emlékmű lábazatának a kijavítása

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

17. Javaslat a Neue Zeitung című újság iskolának való megrendeléséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

18. Javaslat a Mini Spatenpost óvodának történő megrendeléséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

19. Együttműködési megállapodás megújítása a helyi református egyházzal.

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

20. Együttműködési megállapodás megújítása a helyi katolikus egyházal.

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

21. Együttműködési megállapodás megújítása a helyi görögkatolikus egyházal.

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

22. Döntés máriagyúdi zarándoklat szervezéséről.

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

23. Javaslat a Gávavencsellőn megtartásra került „Gyökereink összekötnek” – 240 éve az új hazában való rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

24. Előterjesztés a kazincbarcikai Sváb Esten való részvételről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
58/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
a napirend elfogadásáról**

M E G H Í V Ó

**Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2025. augusztus 27-én (szerdán) 16.15 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal II. emeleti irodájában
tartja ülését,
melyre
tisztelettel meghívom.**

Napirend:

1. Előterjesztés a XIV. Német Községi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

2. Előterjesztés az Önkormányzat által szervezett szakmai kirándulásról

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

3. Előterjesztés a Rátkán rendezett Megyei Német Napon való részvételről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

4. Javaslat Liechti Frigyes, a csokoládégyár első igazgatójának nevét viselő utca elnevezésének kezdeményezéséről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

5. Előterjesztés Nemzetiségi Fórum megtartásáról

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

6. **Döntés Facebook oldal működtetéséről, folyamatos frissítéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
7. **Előterjesztés Szerencs Város esélyegyenlőségi tervének véleményezéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
8. **Előterjesztés Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
9. **Előterjesztés Malchin testvérvárosából való delegáció fogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
10. **Döntés az önkormányzat májusi kiadásairól**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
11. **Döntés az önkormányzat júniusi kiadásairól**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
12. **Előterjesztés a felsőoktatási hallgatók, valamint a felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok ösztöndíj-támogatásáról szóló rendelet véleményezéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
13. **Előterjesztés Szerencs Város a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének véleményezéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
14. **Bolyai János Katolikus Általános Iskola nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
15. **A Bocskai István Katolikus Gimnázium nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
16. **A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij emlékmű lábazatának a kijavítása**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
17. **Javaslat a Neue Zeitung című újság iskolának való megrendeléséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
18. **Javaslat a Mini Spatenpost óvodának történő megrendeléséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
19. **Együttműködési megállapodás megújítása a helyi református egyházal.**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
20. **Együttműködési megállapodás megújítása a helyi katolikus egyházal.**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
21. **Együttműködési megállapodás megújítása a helyi görögkatolikus egyházal.**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

22. Döntés máriagyúdi zarándoklat szervezéséről.

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

23. Javaslat a Gávavencsellőn megtartásra került „Gyökereink összekötnek” – 240 éve az új hazában való rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

24. Előterjesztés a kazincbarcikai Sváb Esten való részvételről

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

1. Előterjesztés a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgászto és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellépett a Schwarczwald Hagyományörző Egyesület Rátkáról, Törökbálintról a Die Grostumvaller csoport, akik táncokkal léptek fel a családi napon. Közösségünk tagjai között mesemondással Oroszné Grebely Zsuzsanna szerepelt, majd a korábbi kirándulások fotóit tekintették meg a résztvevők. A gyerekeket egy bohóc szórakoztatta lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárult. A családi nap költségéből 600.000 Ft pályázati forrásból került biztosításra.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a rendezvény megtartásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgászto és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellépett a Schwarczwald Hagyományörző Egyesület Rátkáról, Törökbálintról a Die Grostumvaller csoport, akik táncokkal léptek fel a családi napon. Közösségünk tagjai között mesemondással Oroszné Grebely Zsuzsanna szerepelt, majd a korábbi kirándulások fotóit tekintették meg a résztvevők. A gyerekeket egy bohóc szórakoztatta lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárult. A családi nap költségéből 600.000 Ft pályázati forrásból került biztosításra. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

Előterjesztés a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgászto és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellépett a Schwarczwald Hagyományörző Egyesület Rátkáról, Törökbálintról a Die Grostumvaller csoport, akik táncokkal léptek fel a családi napon.

Közösségünk tagjai között mesemondással Oroszné Grebely Zsuzsanna szerepelt, majd a korábbi kirándulások fotóit tekintették meg a résztvevők. A gyerekeket egy bohóc szórakoztatta lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárult. A családi nap költségéből 600.000 Ft pályázati forrásból került biztosításra.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

59/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Előterjesztés a XIV. Német Községi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgásztó és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellépett a Schwarzwald Hagyományörző Egyesület Rátkáról, Törökbálintról a Die Grostumvaller csoport, akik táncokkal léptek fel a családi napon. Közösségünk tagjai között mesemondással Oroszné Grebely Zsuzsanna szerepelt, majd a korábbi kirándulások fotóit tekintették meg a résztvevők. A gyerekeket egy bohóc szórakoztatta lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárult. A családi nap költségéből 600.000 Ft pályázati forrásból került biztosításra.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

2. Előterjesztés az Önkormányzat által szervezett szakmai kirándulásról

Előterjesztés:

Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.

Idén szeptember utolsó hétvégéjére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Jász-Nagykun-Szolnok és Hajdú-Bihar Vármegye. A program során találkozunk vármegyei németekkel, megtekintjük a vármegyék nevezetességeit.

A kétnapos (szeptember 27-28.) programon mintegy ötven fő vesz részt az önkormányzat. Kiadásként 2.200.000 Ft kerül betervezésre.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy nemzetiségi kirándulásról szóló előterjesztést megtárgyalni, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Idén szeptember utolsó hétvégéjére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Jász-Nagykun-Szolnok és Hajdú-Bihar Vármegye. A program során találkozunk vármegyei németekkel, megtekintjük a vármegyék nevezetességeit.

A kétnapos (szeptember 27-28.) programon mintegy ötven fő vesz részt az önkormányzat. Kiadásként 2.200.000 Ft kerül betervezésre. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2025. ()NNÖ határozata
az Önkormányzat által szervezett szakmai kirándulásról***

Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.

Idén szeptember utolsó hétvégéjére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Jász-Nagykun-Szolnok és Hajdú-Bihar Vármegye. A program során találkozunk vármegyei németekkel, megtekintjük a vármegyék nevezetességeit.

A kétnapos (szeptember 27-28.) programon mintegy ötven fő vesz részt az önkormányzat. Kiadásként 2.200.000 Ft kerül betervezésre.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
60/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
az Önkormányzat által szervezett szakmai kirándulásról***

Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.

Idén szeptember utolsó hétvégéjére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Jász-Nagykun-Szolnok és Hajdú-Bihar Vármegye. A program során találkozunk vármegyei németekkel, megtekintjük a vármegyék nevezetességeit.

A kétnapos (szeptember 27-28.) programon mintegy ötven fő vesz részt az önkormányzat. Kiadásként 2.200.000 Ft kerül betervezésre.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

3. Előterjesztés a Rátkán rendezett Megyei Német Napon való részvételről

Előterjesztés:

2025. szeptember 13-án kerül megrendezésre a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. A Rátkán megtartásra kerülő megyei nap során a megnyitót és köszöntőket követően hagyományörző kulturális műsorok következnek. A sváb ízek utcájában sváb ételek kóstoltatására nyílik lehetőség. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben

népszerűsíti a rendezvényt. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a XVII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon való részvétellel kapcsolatban az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy 2025. szeptember 13-án kerül megrendezésre a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. A Rátkán megtartásra kerülő megyei nap során a megnyitót és köszöntőket követően hagyományőrző kulturális műsorok következnek. A sváb ízek utcájában sváb ételek kóstoltatására nyílik lehetőség. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsíti a rendezvényt. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

..../2025. () NNÖ határozata

Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételtől

2025. szeptember 13-án kerül megrendezésre a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. A Rátkán megtartásra kerülő megyei nap során a megnyitót és köszöntőket követően hagyományőrző kulturális műsorok következnek. A sváb ízek utcájában sváb ételek kóstoltatására nyílik lehetőség. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsítette a rendezvényt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

61/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételtől

2025. szeptember 13-án kerül megrendezésre a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. A Rátkán megtartásra kerülő megyei nap során a megnyitót és köszöntőket követően hagyományőrző kulturális műsorok következnek. A sváb ízek utcájában sváb ételek kóstoltatására nyílik lehetőség. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsítette a rendezvényt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

4. Javaslat Liechti Frigyes, a csokoládégyár első német anyanyelvű, svájci származású igazgatójával kapcsolatban utca elnevezésének kezdeményezéséről

Előterjesztés:

Szerencs Város életében jelentős szerepet töltött és tölt be a 100 éve, 1923-ban alapított Szerencsi Csokoládégyár, amelyben közösségünk tagjaiból is sokan dolgoztak. A 100 éves centenárium alkalmából a városban több rendezvény kerül megtartásra, és a gyár történetére emlékezve helyi csokoládé történeti kiállítás nyílt a szerencsi Zempléni Múzeumban. A szerencsi csokoládégyártás megalapozója a svájci állampolgárságú Liechti Frigyes volt, aki a temesvári csokoládégyár korábbi igazgatójaként került az üzem élére, s nyomban korszerű gépeket és szakembereket hozatott Németországból. Ezen munkájának elismeréseként 2025-ben önkormányzatunk Lechti Frigyesről Szerencs városában utca elnevezését kezdeményezzük a szerencsi csokoládégyártásért tett német gyökerekkel rendelkező szakember munkájának elismeréséül.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a utca elnevezésének kezdeményezéséről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város életében jelentős szerepet töltött és tölt be a 100 éve, 1923-ban alapított Szerencsi Csokoládégyár, amelyben közösségünk tagjaiból is sokan dolgoztak. A 100 éves centenárium alkalmából a városban több rendezvény kerül megtartásra, és a gyár történetére emlékezve helyi csokoládé történeti kiállítás nyílt a szerencsi Zempléni Múzeumban. A szerencsi csokoládégyártás megalapozója a svájci állampolgárságú Liechti Frigyes volt, aki a temesvári csokoládégyár korábbi igazgatójaként került az üzem élére, s nyomban korszerű gépeket és szakembereket hozatott Németországból. Ezen munkájának elismeréseként 2025-ben önkormányzatunk Lechti Frigyesről Szerencs városában utca elnevezését kezdeményezzük a szerencsi csokoládégyártásért tett német gyökerekkel rendelkező szakember munkájának elismeréséül. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozat

Liechti Frigyes, a csokoládégyár első német anyanyelvű, svájci származású igazgatójával kapcsolatban utca elnevezésének kezdeményezéséről

Szerencs Város életében jelentős szerepet töltött és tölt be a 100 éve, 1923-ban alapított Szerencsi Csokoládégyár, amelyben közösségünk tagjaiból is sokan dolgoztak. A 100 éves centenárium alkalmából a városban több rendezvény kerül megtartásra, és a gyár történetére emlékezve helyi csokoládé történeti kiállítás nyílt a szerencsi Zempléni Múzeumban. A szerencsi csokoládégyártás megalapozója a svájci állampolgárságú Liechti Frigyes volt, aki a temesvári csokoládégyár korábbi igazgatójaként került az üzem élére, s nyomban korszerű gépeket és szakembereket hozatott Németországból. Ezen munkájának elismeréseként 2025-ben önkormányzatunk Lechti Frigyesről Szerencs városában utca elnevezését kezdeményezzük a szerencsi csokoládégyártásért tett német gyökerekkel rendelkező szakember munkájának elismeréséül.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

62/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Liechti Frigyes, a csokoládégyár első német anyanyelvű, svájci származású igazgatójával kapcsolatban utca elnevezésének kezdeményezéséről

Szerencs Város életében jelentős szerepet töltött és tölt be a 100 éve, 1923-ban alapított Szerencsi Csokoládégyár, amelyben közösségünk tagjaiból is sokan dolgoztak. A 100 éves centenárium alkalmából a városban több rendezvény kerül megtartásra, és a gyár történetére emlékezve helyi csokoládé történeti kiállítás nyílt a szerencsi Zempléni Múzeumban. A szerencsi csokoládégyártás megalapozója a svájci állampolgárságú Liechti Frigyes volt, aki a temesvári csokoládégyár korábbi igazgatójaként került az üzem élére, s nyomban korszerű gépeket és szakembereket hozatott Németországból. Ezen munkájának elismeréseként 2025-ben önkormányzatunk Liechti Frigyesről Szerencs városában utca elnevezését kezdeményezzük a szerencsi csokoládégyártásért tett német gyökerekkel rendelkező szakember munkájának elismeréséül.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

5. Előterjesztés Nemzetiségi Fórum megtartásáról

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozót Szerencsen Az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. A találkozó lehetőséget biztosított Nemzetiségi fórum megtartására a megjelent nemzetiségi önkormányzatok vezetői részére. A fórum lehetőséget teremtett tájékozódni a nemzetiségeket érintő aktuális kérdésekről, ahol a megjelenteknek kérdések feltevésére is lehetőség nyílt.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozót Szerencsen Az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. A találkozó lehetőséget biztosított Nemzetiségi fórum megtartására a megjelent nemzetiségi önkormányzatok vezetői részére. A fórum lehetőséget teremtett tájékozódni a nemzetiségeket érintő aktuális kérdésekről, ahol a megjelenteknek kérdések feltevésére is lehetőség nyílt. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

Előterjesztés Nemzetiségi Fórum megtartásáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozót Szerencsen Az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. A találkozó lehetőséget biztosított Nemzetiségi fórum megtartására a megjelent nemzetiségi önkormányzatok vezetői részére. A fórum lehetőséget teremtett tájékozódni a nemzetiségeket érintő aktuális kérdésekről, ahol a megjelenteknek kérdések feltevésére is lehetőség nyílt.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
Előterjesztés Nemzetiségi Fórum megtartásáról***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. augusztus 9-én tartotta meg a XIV. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozót Szerencsen Az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. A találkozó lehetőséget biztosított Nemzetiségi fórum megtartására a megjelent nemzetiségi önkormányzatok vezetői részére. A fórum lehetőséget teremtett tájékozódni a nemzetiségeket érintő aktuális kérdésekről, ahol a megjelenteknek kérdések feltevésére is lehetőség nyílt.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

6. Döntés Facebook oldal működtetéséről, folyamatos frissítéséről

Előterjesztés:

Önkormányzatunk tevékenységének minél szélesebb körben való megismertetésének napjainkban már nélkülözhetetlen eszköze a facebook. A szerencsi német közösséghez tartozó családok tagjai – idősök és fiatalok egyaránt – szinte kivétel nélkül regisztráltak a közösségi oldalon, a kommunikáció a telefonhívásról az ingyenes Messengerre tevődött át. A nemzetiségi önkormányzat az év elejétől működteti facebook oldalát, ahová a korábbi évek rendezvényeinek a fotóit is feltettük és az oldalon folyamatosan jelentetjük meg a megvalósított és szervezés alatt álló programjainkat. Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a megkezdett munkát érdemes folytatni, amihez testületi felhatalmazást kérek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Önkormányzatunk tevékenységének minél szélesebb körben való megismertetésének napjainkban már nélkülözhetetlen eszköze a facebook. A szerencsi német közösséghez tartozó családok tagjai – idősök és fiatalok egyaránt – szinte kivétel nélkül regisztráltak a közösségi oldalon, a kommunikáció a telefonhívásról az ingyenes Messengerre tevődött át.

A nemzetiségi önkormányzat az év elejétől működteti facebook oldalát, ahová a korábbi évek rendezvényeinek a fotóit is feltettük és az oldalon folyamatosan jelentetjük meg a megvalósított és szervezés alatt álló programjainkat.

Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a megkezdett munkát érdemes folytatni, amihez testületi felhatalmazást kérek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2025. () NNÖ határozata
Döntés Facebook oldal működtetéséről, folyamatos frissítéséről***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységének népszerűsítésére facebook oldalt hozott létre, aminek a szerencsi német közösség részéről kedvező a fogadtatása. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a jövőben is jelentesse meg az oldalon az önkormányzat által szervezett programokat és itt is népszerűsítse az előttünk álló eseményeket.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

64/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Döntés Facebook oldal működtetéséről, folyamatos frissítéséről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységének népszerűsítésére facebook oldalt hozott létre, aminek a szerencsi német közösség részéről kedvező a fogadtatása. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a jövőben is jelentesse meg az oldalon az önkormányzat által szervezett programokat és itt is népszerűsítse az előttünk álló eseményeket.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

7. Előterjesztés Szerencs Város helyi esélyegyenlőségi programjának véleményezéséről

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata áttekintette a Szerencs Város Önkormányzata által elkészített helyi esélyegyenlőségi programot. A program áttekintését fontosnak tartja abból a szempontból is, hogy az esélyegyenlőségi célcsoportokba a szerencsi német közösség tagjai is szerepelnek. Az önkormányzat a 321/2011(XII.27) Kormányrendeletben foglalt figyelembevételével fontosnak tartja a helyi esélyegyenlőségi programban foglalt célok megvalósításának elősegítését, az önkormányzat által készített fejlesztési tervek, koncepciók, stratégiák és az esélyegyenlőségi programban foglalt célkitűzések összehangolását, fejlesztési lehetőségek, felhasználható erőforrások, egyéb megvalósítást segítő programok kidolgozását. Az esélyegyenlőségi célcsoportba tartozva a szerencsi német közösség tagja is érintettek, így a programokat áttekintve azt megfelelőnek tartjuk.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata áttekintette a Szerencs Város Önkormányzata által elkészített helyi esélyegyenlőségi programot. A program áttekintését fontosnak tartja abból a szempontból is, hogy az esélyegyenlőségi célcsoportokba a szerencsi német közösség tagjai is szerepelnek. Az önkormányzat a 321/2011(XII.27) Kormányrendeletben foglalt figyelembevételével fontosnak tartja a helyi esélyegyenlőségi programban foglalt célok megvalósításának elősegítését, az önkormányzat által készített fejlesztési tervek, koncepciók, stratégiák és az esélyegyenlőségi programban foglalt célkitűzések összehangolását, fejlesztési lehetőségek, felhasználható erőforrások, egyéb megvalósítást segítő programok kidolgozását. Az esélyegyenlőségi célcsoportba tartozva a szerencsi német közösség tagja is érintettek, így a

programokat áttekintve azt megfelelőnek tartjuk. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2025. ()NNÖ határozata
Szerencs Város helyi esélyegyenlőségi programjának véleményezéséről*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata áttekintette a Szerencs Város Önkormányzata által elkészített helyi esélyegyenlőségi programot. A program áttekintését fontosnak tartja abból a szempontból is, hogy az esélyegyenlőségi célcsoportokba a szerencsi német közösség tagjai is szerepelnek. Az önkormányzat a 321/2011(XII.27) Kormányrendeletben foglalt figyelembevételével fontosnak tartja a helyi esélyegyenlőségi programban foglalt célok megvalósításának elősegítését, az önkormányzat által készített fejlesztési tervek, koncepciók, stratégiák és az esélyegyenlőségi programban foglalt célkitűzések összehangolását, fejlesztési lehetőségek, felhasználható erőforrások, egyéb megvalósítást segítő programok kidolgozását. Az esélyegyenlőségi programot áttekintve azt megfelelőnek tartjuk.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

*Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
65/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
Szerencs Város helyi esélyegyenlőségi programjának véleményezéséről*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata áttekintette a Szerencs Város Önkormányzata által elkészített helyi esélyegyenlőségi programot. A program áttekintését fontosnak tartja abból a szempontból is, hogy az esélyegyenlőségi célcsoportokba a szerencsi német közösség tagjai is szerepelnek. Az önkormányzat a 321/2011(XII.27) Kormányrendeletben foglalt figyelembevételével fontosnak tartja a helyi esélyegyenlőségi programban foglalt célok megvalósításának elősegítését, az önkormányzat által készített fejlesztési tervek, koncepciók, stratégiák és az esélyegyenlőségi programban foglalt célkitűzések összehangolását, fejlesztési lehetőségek, felhasználható erőforrások, egyéb megvalósítást segítő programok kidolgozását. Az esélyegyenlőségi programot áttekintve azt megfelelőnek tartjuk.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

8. Előterjesztés Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezéséről

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs Város Önkormányzatának közművelődési rendeletét áttekintette. Az önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások megvalósítása érdekében ellátja a:

- művelődő közösségek létrejöttének elősegítését, működésük támogatását, fejlődésük segítését, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítását

- a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztését

- az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása

- a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítását.

- a tehetséggondozás- és fejlesztés feltételeinek biztosítását.

Az Önkormányzat ezen feladatait a Szerencsi Művelődési Központ és Könyvtár megnevezésű közművelődési intézménye útján biztosítja. Az intézménnyel 12 éve kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségi önkormányzat, és sikerült olyan partnerségi feltételekben megállapodni, amelyek kölcsönös előnyökkel járnak, és kedvező feltételeket biztosítanak a helyi német közösség kulturális életéhez, a sváb hagyományok őrzéséhez.

A nemzetiségi önkormányzat kulturális-hagyományörző tevékenységével hozzájárul a város szellemi életének sokszínűségéhez, rendezvényeire meghívót küld az SZMK részére, részt vesz az SZMK jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az SZMK működéséhez. A Központ ingyenesen biztosít helyet Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat programjaihoz, az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten évente egy alkalommal német nyelvű előadást szervez, tevékenysége során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására, kulturális értékeinek megőrzésére, rendelkezésre álló személyi és tárgyi feltételekkel segíti a Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap sikeres megtartását. A fentiek figyelembe vételével a közművelődési rendeletet megfelelőnek tartja.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezését megtárgyalni, és az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy az Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs Város Önkormányzatának közművelődési rendeletét áttekintette. Az önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások megvalósítása érdekében ellátja a: művelődő közösségek létrejöttének elősegítését, működésük támogatását, fejlődésük segítését, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítását, a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztését, az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása, a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek, a tehetséggondozás- és fejlesztés feltételeinek biztosítását.

Az Önkormányzat ezen feladatait a Szerencsi Művelődési Központ és Könyvtár megnevezésű közművelődési intézménye útján biztosítja. Az intézménnyel 12 éve kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségi önkormányzat, és sikerült olyan partnerségi feltételekben megállapodni, amelyek kölcsönös előnyökkel járnak, és kedvező feltételeket biztosítanak a helyi német közösség kulturális életéhez, a sváb hagyományok őrzéséhez.

A nemzetiségi önkormányzat kulturális-hagyományörző tevékenységével hozzájárul a város szellemi életének sokszínűségéhez, rendezvényeire meghívót küld az SZMK részére, részt vesz az SZMK jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az SZMK működéséhez. A Központ ingyenesen biztosít helyet Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat programjaihoz, az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten évente egy alkalommal német nyelvű előadást szervez, tevékenysége során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására, kulturális értékeinek megőrzésére, rendelkezésre álló személyi és tárgyi feltételekkel segíti a Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap sikeres megtartását. A fentiek figyelembe vételével a közművelődési rendeletet megfelelőnek tartja. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezéséről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs Város Önkormányzatának közművelődési rendeletét áttekintette. Az önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások megvalósítása érdekében ellátja a:

- művelődő közösségek létrejöttének elősegítését, működésük támogatását, fejlődésük segítését, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítását

- a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztését

- az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása

- a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítását.

- a tehetséggondozás- és fejlesztés feltételeinek biztosítását.

Az Önkormányzat ezen feladatait a Szerencsi Művelődési Központ és Könyvtár megnevezésű közművelődési intézménye útján biztosítja. Az intézménnyel 12 éve kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségi önkormányzat, és sikerült olyan partnerségi feltételekben megállapodni, amelyek kölcsönös előnyökkel járnak, és kedvező feltételeket biztosítanak a helyi német közösség kulturális életéhez, a sváb hagyományok őrzéséhez.

A nemzetiségi önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul a város szellemi életének sokszínűségéhez, rendezvényeire meghívót küld az SZMK részére, részt vesz az SZMK jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az SZMK működéséhez.

A Központ ingyenesen biztosít helyet Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat programjaihoz, az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten évente egy alkalommal német nyelvű előadást szervez, tevékenysége során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására, kulturális értékeinek megőrzésére, rendelkezésre álló személyi és tárgyi feltételekkel segíti a Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap sikeres megtartását. A fentiek figyelembe vételével a közművelődési rendeletet megfelelőnek tartja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

66/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Szerencs Város közművelődési rendeletének véleményezéséről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs Város Önkormányzatának közművelődési rendeletét áttekintette. Az önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások megvalósítása érdekében ellátja a:

- művelődő közösségek létrejöttének elősegítését, működésük támogatását, fejlődésük segítését, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítását

- a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztését

- az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása

- a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítását.
- a tehetséggondozás- és fejlesztés feltételeinek biztosítását.

Az Önkormányzat ezen feladatait a Szerencsi Művelődési Központ és Könyvtár megnevezésű közművelődési intézménye útján biztosítja. Az intézménnyel 12 éve kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségi önkormányzat, és sikerült olyan partnerségi feltételekben megállapodni, amelyek kölcsönös előnyökkel járnak, és kedvező feltételeket biztosítanak a helyi német közösség kulturális életéhez, a sváb hagyományok őrzéséhez.

A nemzetiségi önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul a város szellemi életének sokszínűségéhez, rendezvényeire meghívót küld az SZMK részére, részt vesz az SZMK jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az SZMK működéséhez.

A Központ ingyenesen biztosít helyet Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat programjaihoz, az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten évente egy alkalommal német nyelvű előadást szervez, tevékenysége során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására, kulturális értékeinek megőrzésére, rendelkezésre álló személyi és tárgyi feltételekkel segíti a Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap sikeres megtartását. A fentiek figyelembe vételével a közművelődési rendeletet megfelelőnek tartja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

9. Előterjesztés Malchin testvérvárosából való delegáció fogadásáról

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018-as kapcsolatfeltételt követően jó kapcsolatot ápol Szerencs Város testvérvárosában élő civil szervezetekkel. Ennek keretében évente érkezik testvérvárosi delegáció Malchinból, vagy utazik Melchinba szerencsi delegáció. A 2022-es évben az orosz-ukrán háború miatt nem valósult meg, viszont ezen évben Malchinban és Szerencsen is sikerül találkozni. A német delegáció 2025. október 3 és 5 között látogat el Szerencsre, ahol látogatást tesznek a német nemzetiségi csoportnál a helyi óvodába, megismerkednek a környék nevezetességeivel, találkoznak a helyi német közösség tagjaival és ellátogatnak a Swarczwald Hagyományőrző Egyesülethez Rátkára. A látogatás költségei a 2025-ös önkormányzati költségvetést terheli. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

dr. Árvay László Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018-as kapcsolatfeltételt követően jó kapcsolatot ápol Szerencs Város testvérvárosában élő civil szervezetekkel. Ennek keretében évente érkezik testvérvárosi delegáció Malchinból, vagy utazik Melchinba szerencsi delegáció. A 2022-es évben az orosz-ukrán háború miatt nem valósult meg, viszont ezen évben Malchinban és Szerencsen is sikerül találkozni. A német delegáció 2025. október 3 és 5 között látogat el Szerencsre, ahol látogatást tesznek a német nemzetiségi csoportnál a helyi óvodába, megismerkednek a környék nevezetességeivel, találkoznak a helyi német közösség tagjaival és ellátogatnak a Swarczwald Hagyományőrző Egyesülethez Rátkára. A látogatás költségei a 2025-ös önkormányzati költségvetést terheli.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
..../2025. ()NNÖ határozata

Malchin német testvérvárosból való delegáció fogadásáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018-as kapcsolatfeltételt követően jó kapcsolatot ápol Szerencs Város testvérvárosában élő civil szervezetekkel. Ennek keretében évente érkezik testvérvárosi delegáció Malchinból, vagy utazik Melchinba szerencsi delegáció. A 2022-es évben az orosz-ukrán háború miatt nem valósult meg, viszont ezen évben Malchinban és Szerencsen is sikerül találkozni. A német delegáció 2025. október 3 és 5 között látogat el Szerencsre, ahol látogatást tesznek a német nemzetiségi csoportnál a helyi óvodába, megismerkednek a környék nevezetességeivel, találkoznak a helyi német közösség tagjaival és ellátogatnak a Swarczwald Hagyományőrző Egyesülethez Rátkára. A látogatás költségei a 2025-ös önkormányzati költségvetést terheli.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 67/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata Malchin német testvérvárosból való delegáció fogadásáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018-as kapcsolatfeltételt követően jó kapcsolatot ápol Szerencs Város testvérvárosában élő civil szervezetekkel. Ennek keretében évente érkezik testvérvárosi delegáció Malchinból, vagy utazik Melchinba szerencsi delegáció. A 2022-es évben az orosz-ukrán háború miatt nem valósult meg, viszont ezen évben Malchinban és Szerencsen is sikerül találkozni. A német delegáció 2025. október 3 és 5 között látogat el Szerencsre, ahol látogatást tesznek a német nemzetiségi csoportnál a helyi óvodába, megismerkednek a környék nevezetességeivel, találkoznak a helyi német közösség tagjaival és ellátogatnak a Swarczwald Hagyományőrző Egyesülethez Rátkára. A látogatás költségei a 2025-ös önkormányzati költségvetést terheli.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

10. Döntés az önkormányzat május kiadásairól

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 májusában telefonköltségként 4 200 forint, Braun Istvánné díjként 15 000 forint, 64 365 forint, bankköltségként 64 forint jelentkezik. Ez összesen 83 629 forint. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 májusában telefonköltségként 4 200 forint, Braun Istvánné díjként 15 000 forint, 64 365 forint, bankköltségként 64 forint jelentkezik. Ez összesen 83 629 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2025 (.) NNÖ határozata
az önkormányzat májusi kiadásairól***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 májusában telefonkölségként 4 200 forint, Braun Istvánné díjként 15 000 forint, 64 365 forint, bankkölségként 64 forint jelentkezik. Ez összesen 83 629 forint.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
68/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
az önkormányzat májusi kiadásairól***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 májusában telefonkölségként 4 200 forint, Braun Istvánné díjként 15 000 forint, 64 365 forint, bankkölségként 64 forint jelentkezik. Ez összesen 83 629 forint.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27*

11. Döntés az önkormányzat június kiadásairól

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 júniusában telefonkölségként 6 089 forint bankkölségként 72 forint jelentkezik. Ez összesen 6 161 forint. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy az önkormányzatánál. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 júniusában telefonkölségként 6 089 forint bankkölségként 72 forint jelentkezik. Ez összesen 6 161 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
/2025. () NNÖ határozata
Döntés az önkormányzat júniusi kiadásairól***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 júniusában telefonkölségként 6 089 forint bankkölségként 72 forint jelentkezik. Ez összesen 6 161 forint.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2025. augusztus 27.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
69/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata**

Döntés az önkormányzat júniusi kiadásairól

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2025 júniusában telefonkölségként 6 089 forint bankkölségként 72 forint jelentkezik. Ez összesen 6 161 forint.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

**12. a legjobb tanulmányi eredményt elért főiskolai és egyetemi hallgatók támogatásáról
szóló helyi rendelet véleményezése**

Előterjesztés:

Szerencs Város Önkormányzata a felsőoktatási hallgatók részére nyújtandó jegyzettámogatással kívánja elismerni az egyetemen, főiskolán felsőfokú tanulmányokat kimagasló eredménnyel folytató szerencsi diákok teljesítményét, illetve segíteni tanulmányaik sikeres folytatását és befejezését. A megpályázható támogatás elnevezése „Kiváló főiskolai és egyetemi hallgatók támogatása”. Az erről szóló rendeletet áttekintve önkormányzatunk örömdetesnek tartja, hogy Szerencs Város Önkormányzata a középiskola után is támogatja azon szerencsi diákokat, akik valamelyik felsőoktatási intézményben kiemelkedő eredményeket érnek el. Külön öröm számunkra, hogy a szerencsi német közösséghez tartozó tanulók is szép számmal részesültek, részesülnek ezen elismerésben.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város Önkormányzata a felsőoktatási hallgatók részére nyújtandó jegyzettámogatással kívánja elismerni az egyetemen, főiskolán felsőfokú tanulmányokat

kimagasló eredménnyel folytató szerencsi diákok teljesítményét, illetve segíteni tanulmányaik sikeres folytatását és befejezését. A megpályázható támogatás elnevezése „Kiváló főiskolai és egyetemi hallgatók támogatása”. Az erről szóló rendeletet áttekintve önkormányzatunk örömdetesnek tartja, hogy Szerencs Város Önkormányzata a középiskola után is támogatja azon szerencsi diákokat, akik valamelyik felsőoktatási intézményben kiemelkedő eredményeket érnek el. Külön öröm számunkra, hogy a szerencsi német közösséghez tartozó tanulók is szép számmal részesültek, részesülnek ezen elismerésben.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata A legjobb tanulmányi eredményt elért főiskolai és egyetemi hallgatók támogatásáról

Szerencs Város Önkormányzata a felsőoktatási hallgatók részére nyújtandó jegyzettámogatással kívánja elismerni az egyetemen, főiskolán felsőfokú tanulmányokat kimagasló eredménnyel folytató szerencsi diákok teljesítményét, illetve segíteni tanulmányaik sikeres folytatását és befejezését. A megpályázható támogatás elnevezése „Kiváló főiskolai és egyetemi hallgatók támogatása”. Az erről szóló rendeletet áttekintve önkormányzatunk örömdetesnek tartja, hogy Szerencs Város Önkormányzata a középiskola után is támogatja azon szerencsi diákokat, akik valamelyik felsőoktatási intézményben kiemelkedő eredményeket érnek el. Külön öröm számunkra, hogy a szerencsi német közösséghez tartozó tanulók is szép számmal részesültek, részesülnek ezen elismerésben.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

70/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

A legjobb tanulmányi eredményt elért főiskolai és egyetemi hallgatók támogatásáról

Szerencs Város Önkormányzata a felsőoktatási hallgatók részére nyújtandó jegyzettámogatással kívánja elismerni az egyetemen, főiskolán felsőfokú tanulmányokat kimagasló eredménnyel folytató szerencsi diákok teljesítményét, illetve segíteni tanulmányaik sikeres folytatását és befejezését. A megpályázható támogatás elnevezése „Kiváló főiskolai és egyetemi hallgatók támogatása”. Az erről szóló rendeletet áttekintve önkormányzatunk örömdetesnek tartja, hogy Szerencs Város Önkormányzata a középiskola után is támogatja azon szerencsi diákokat, akik valamelyik felsőoktatási intézményben kiemelkedő eredményeket érnek el. Külön öröm számunkra, hogy a szerencsi német közösséghez tartozó tanulók is szép számmal részesültek, részesülnek ezen elismerésben.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

13. Előterjesztés Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének véleményezéséről

Előterjesztés:

A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének áttekintését követően az alábbi megállapításokat teszi:

A szerencsi német közösség tagjai rászorultság alapján 4 féle szociális alapszolgáltatást tudnak igénybe venni. A szociális alapszolgáltatások igénybevételének módját a rendelet részletesen tartalmazza. Az önkormányzat minden év március 31-ig felülvizsgálja a szociális szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak mértékét, és szükség esetén módosítja azokat. Fontosnak tartjuk megállapítani, hogy az önkormányzat szociális kerekasztalt hozott létre a a szociális és gyermekvédelmi koncepciók véleményezésére, a szolgáltatástervezési

kon koncepcióban meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérésére. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének áttekintését követően az alábbi megállapításokat teszi: A szerencsi német közösség tagjai rászorultság alapján 4 féle szociális alapszolgáltatást tudnak igénybe venni. A szociális alapszolgáltatások igénybevételének módját a rendelet részletesen tartalmazza. Az önkormányzat minden év március 31-ig felülvizsgálja a szociális szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak mértékét, és szükség esetén módosítja azokat. Fontosnak tartjuk megállapítani, hogy az önkormányzat szociális kerekasztalt hozott létre a a szociális és gyermekvédelmi koncepciók véleményezésére, a szolgáltatástervezési koncepcióban meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérésére. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. ()NNÖ határozata

Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének véleményezéséről

A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének áttekintését követően az alábbi megállapításokat teszi: A szerencsi német közösség tagjai rászorultság alapján 4 féle szociális alapszolgáltatást tudnak igénybe venni. A szociális alapszolgáltatások igénybevételének módját a rendelet részletesen tartalmazza. Az önkormányzat minden év március 31-ig felülvizsgálja a szociális szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak mértékét, és szükség esetén módosítja azokat. Fontosnak tartjuk megállapítani, hogy az önkormányzat szociális kerekasztalt hozott létre a a szociális és gyermekvédelmi koncepciók véleményezésére, a szolgáltatástervezési koncepcióban meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérésére.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025, augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

71/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének véleményezéséről

A Nemzetiségi Önkormányzat Szerencs Város Önkormányzatának a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló rendeletének áttekintését követően az alábbi megállapításokat teszi:

A szerencsi német közösség tagjai rászorultság alapján 4 féle szociális alapszolgáltatást tudnak igénybe venni. A szociális alapszolgáltatások igénybevételének módját a rendelet részletesen tartalmazza. Az önkormányzat minden év március 31-ig felülvizsgálja a szociális szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak mértékét, és szükség esetén módosítja azokat. Fontosnak tartjuk megállapítani, hogy az önkormányzat szociális kerekasztalt hozott létre a a szociális és gyermekvédelmi koncepciók véleményezésére, a szolgáltatástervezési koncepcióban meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérésére.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

14. Német nyelv oktatása a szerencsi Bolyai János Katolikus Általános Iskolában

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Az önkormányzat megállapítja, hogy az iskolában a tanulók és szüleik már első osztálytól kezdve, szabadon felhasználható órakeret terhére választhatják a német nyelvet.

Jelenleg négy évfolyamon (4, 5, 6, 8), négy tanulócsoportban folyik a nyelvoktatás. A csoportok létszáma ideális, és hatékony nyelvtanulási szempontból. Jelenleg 27 tanulónk választotta első idegen nyelvként a németet. A diákok képzett pedagógusok segítségével ismerkednek a nyelvtani szabályok alapjaival, bővítik folyamatosan szókincsüket. Az egyéni haladási tempó, a kis létszámú csoportok hatékonyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy az iskola diákjai rangos versenyeken érnek el szép eredményeket. A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett 4. évfolyamon 4 fordulós **Spiel und Gewinn!** országos **német** nyelvi tanulmányi versenyen Für Anfänger – kezdő szinten Bolyai iskola két csapata versenyzett. A feladatok minden fordulóban változatosak voltak, feladatlapokat kellett kitölteni és kreatív projekteket készíteni. Egyik csapat országos 13. helyezést ért el, a másik csapat is eredményesen szerepelt.

A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett Bolyai iskola 6. osztályos csapata **Hallo Deutschland!** egy fordulós országos **német** nyelvi projektversenyen A1 szinten az országos 3. helyezést érte el. A tanulóknak feladatlapokat kellett kitöltenie (ami sok tantárgyat érintettek – németül), egyedül és csapatban is kellett többféle plakátot készíteniük. A Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége a **berlini fal lebontásának 35. évfordulója** alkalmából a gimnázium tanulói, valamint az általános iskolák 7. és 8. osztályos tanulói számára plakátversenyt hirdetett. Bolyai iskola 8.a osztályos tanulói első helyezést értek el plakátjukkal – hagyományos kategóriában. Rátkai Német Nemzetiségi Általános Iskola 2025. április 29-én **"Grün für unsere Zukunft" - ÖKO-WETTBEWERB** online német versenyt szervezett a 7-8. osztályos tanulók számára, amelyre Bolyai iskola 2 fős csapata – Zero Waste Warriors is részt vett. A verseny témája a fenntarthatóság és a környezetvédelem volt. A verseny feladatai a szelektív hulladékgyűjtés, a tudatos fogyasztói magatartás, a talaj-és biodiverzitás, valamint a zöld energiaforrások altémákra épültek. Előzetes feladat volt egy digitális német nyelvű figyelemfelhívó plakát készítése „Recycle!”

címmel. A 8.a osztályos tanulók a heti 3 órában német nyelvet tanulók kategóriájában a III. helyezést érték el.

Bolyai János Katolikus Általános Iskola ebédlőjében 2025.03.04-én Német teadélutánt szerveztünk a németes diákoknak. Először a negyedikesek német énekét hallgattuk meg, majd mindenki előadta az előzetes feladatát. Német, osztrák és svájci dalokat hallgattunk. D-A-CH országokról egy kvízt töltöttek ki a diákok. Ízletes teát és finom Sacher tortát ettünk, majd következett az eredményhirdetés. 4-5. évfolyamon: 1. helyezett: Hajdú Flóra Dalma, 2. helyezett: Molnár Máté, 3. helyezett: Törőcsik Tamás, 4. helyezett: Pápai Patrik; 6-8. évfolyamon: 1. helyezett: Csóka Anna, 2. helyezett: Rácz Dzszenifer, 3. helyezett: Bihari Lorenzo, 4. helyezett: Kassai Olivér lett. Gratulálunk a díjazottaknak! A teadélután jó hangulatban telt.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Az önkormányzat megállapítja, hogy az iskolában a tanulók és szüleik már első osztálytól kezdve, szabadon felhasználható órakeret terhére választhatják a német nyelvet. Jelenleg négy évfolyamon (4, 5, 6, 8), négy tanulócsoportban folyik a nyelvoktatás. A csoportok létszáma ideális, és hatékony nyelvtanulási szempontból. Jelenleg 27 tanuló választotta első idegen nyelvként a németet. A diákok képzett pedagógusok segítségével ismerkednek a nyelvtani szabályok alapjaival, bővítik folyamatosan szókincsüket. Az egyéni haladási tempó, a kis létszámú csoportok hatékonyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy az iskola diákjai rangos versenyeken érnek el szép eredményeket. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

Német nyelv oktatása a szerencsi Bolyai János Katolikus Általános Iskolában

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Az önkormányzat megállapítja, hogy az iskolában a tanulók és szüleik már első osztálytól kezdve, szabadon felhasználható órakeret terhére választhatják a német nyelvet.

Jelenleg négy évfolyamon (4, 5, 6, 8), négy tanulócsoportban folyik a nyelvoktatás. A csoportok létszáma ideális, és hatékony nyelvtanulási szempontból. Jelenleg 27 tanulónk

választotta első idegen nyelvként a németet. A diákok képzett pedagógusok segítségével ismerkednek a nyelvtani szabályok alapjaival, bővítik folyamatosan szókincstüket. Az egyéni haladási tempó, a kis létszámú csoportok hatékonyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy az iskola diákjai rangos versenyeken érnek el szép eredményeket.

A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett 4. évfolyamon 4 fordulós **Spiel und Gewinn!** országos **német** nyelvi tanulmányi versenyen Für Anfänger – kezdő szinten Bolyai iskola két csapata versenyzett. A feladatok minden fordulóban változatosak voltak, feladatlapokat kellett kitölteni és kreatív projekteket készíteni. Egyik csapat országos 13. helyezést ért el, a másik csapat is eredményesen szerepelt.

A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett Bolyai iskola 6. osztályos csapata **Hallo Deutschland!** egy fordulós országos **német** nyelvi projektversenyen A1 szinten az országos 3. helyezést érte el. A tanulóknak feladatlapokat kellett kitöltenie (ami sok tantárgyat érintettek – németül), egyedül és csapatban is kellett többféle plakátot készíteniük.

A Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége a **berlini fal lebontásának 35. évfordulója** alkalmából a gimnázium tanulói, valamint az általános iskolák 7. és 8. osztályos tanulói számára plakátversenyt hirdetett. Bolyai iskola 8.a osztályos tanulói első helyezést értek el plakátjukkal – hagyományos kategóriában.

Rátkai Német Nemzetiségi Általános Iskola 2025. április 29-én "**Grün für unsere Zukunft**" - **ÖKO-WETTBEWERB** online német versenyt szervezett a 7-8. osztályos tanulók számára, amelyre Bolyai iskola 2 fős csapata – Zero Waste Warriors is részt vett. A verseny témája a fenntarthatóság és a környezetvédelem volt. A verseny feladatai a szelektív hulladékgyűjtés, a tudatos fogyasztói magatartás, a talaj-és biodiverzitás, valamint a zöld energiaforrások altémákra épültek. Előzetes feladat volt egy digitális német nyelvű figyelemfelhívó plakát készítése „Recycle!” címmel. A 8.a osztályos tanulók a heti 3 órában német nyelvet tanulók kategóriájában a III. helyezést érték el.

Bolyai János Katolikus Általános Iskola ebédlőjében 2025.03.04-én **Német teadélutánt** szerveztünk a németes diákoknak. Először a negyedikesek német énekét hallgattuk meg, majd mindenki előadta az előzetes feladatát. Német, osztrák és svájci dalokat hallgattunk. D-A-CH országokról egy kvízt töltöttek ki a diákok. Ízletes teát és finom Sacher tortát ettünk, majd következett az eredményhirdetés. 4-5. évfolyamon: 1. helyezett: Hajdú Flóra Dalma, 2. helyezett: Molnár Máté, 3. helyezett: Törőcsik Tamás, 4. helyezett: Pápai Patrik; 6-8. évfolyamon: 1. helyezett: Csóka Anna, 2. helyezett: Rácz Dzszenifer, 3. helyezett: Bihari Lorenzo, 4. helyezett: Kassai Olivér lett. Gratulálunk a díjazottaknak! A teadélután jó hangulatban telt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

72/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Német nyelv oktatása a szerencsi Bolyai János Katolikus Általános Iskolában

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Bolyai János Katolikus Általános Iskolában folyó német nyelvoktatás helyzetét. Az önkormányzat megállapítja, hogy az iskolában a tanulók és szüleik már első osztálytól kezdve, szabadon felhasználható órakeret terhére választhatják a német nyelvet.

Jelenleg négy évfolyamon (4, 5, 6, 8), négy tanulócsoporthoz folyik a nyelvoktatás. A csoportok létszáma ideális, és hatékony nyelvtanulási szempontból. Jelenleg 27 tanulónk választotta első idegen nyelvként a németet. A diákok képzett pedagógusok segítségével ismerkednek a nyelvtani szabályok alapjaival, bővítik folyamatosan szókincsüket. Az egyéni haladási tempó, a kis létszámú csoportok hatékonyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy az iskola diákjai rangos versenyeken érnek el szép eredményeket.

A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett 4. évfolyamon 4 fordulós **Spiel und Gewinn!** országos német nyelvi tanulmányi versenyen Für Anfänger – kezdő szinten Bolyai iskola két csapata versenyzett. A feladatok minden fordulóban változatosak voltak, feladatlapokat kellett kitölteni és kreatív projekteket készíteni. Egyik csapat országos 13. helyezést ért el, a másik csapat is eredményesen szerepelt.

A HEBE Kft. által 2024/2025-ös tanévben meghirdetett Bolyai iskola 6. osztályos csapata **Hallo Deutschland!** egy fordulós országos német nyelvi projektversenyen A1 szinten az országos 3. helyezést érte el. A tanulóknak feladatlapokat kellett kitöltenie (ami sok tantárgyat érintettek – németül), egyedül és csapatban is kellett többféle plakátot készíteniük.

A Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége a **berlini fal lebontásának 35. évfordulója** alkalmából a gimnázium tanulói, valamint az általános iskolák 7. és 8. osztályos tanulói számára plakátversenyt hirdetett. Bolyai iskola 8.a osztályos tanulói első helyezést értek el plakátjukkal – hagyományos kategóriában.

Rátkai Német Nemzetiségi Általános Iskola 2025. április 29-én "**Grün für unsere Zukunft**" - **ÖKO-WETTBEWERB** online német versenyt szervezett a 7-8. osztályos tanulók számára, amelyre Bolyai iskola 2 fős csapata – Zero Waste Warriors is részt vett. A verseny témája a fenntarthatóság és a környezetvédelem volt. A verseny feladatai a szelektív hulladékgyűjtés, a tudatos fogyasztói magatartás, a talaj-és biodiverzitás, valamint a zöld energiaforrások altémákra épültek. Előzetes feladat volt egy digitális német nyelvű figyelemfelhívó plakát készítése „Recycle!” címmel. A 8.a osztályos tanulók a heti 3 órában német nyelvet tanulók kategóriájában a III. helyezést érték el.

Bolyai János Katolikus Általános Iskola ebédlőjében 2025.03.04-én **Német teadélutánt** szerveztünk a németes diákoknak. Először a negyedikesek német énekét hallgattuk meg, majd mindenki előadta az előzetes feladatát. Német, osztrák és svájci dalokat hallgattunk. D-A-CH országokról egy kvízt töltöttek ki a diákok. Ízletes teát és finom Sacher tortát ettünk, majd következett az eredményhirdetés. 4-5. évfolyamon: 1. helyezett: Hajdú Flóra Dalma, 2. helyezett: Molnár Máté, 3. helyezett: Törőcsik Tamás, 4. helyezett: Pápai Patrik; 6-8. évfolyamon: 1. helyezett: Csóka Anna, 2. helyezett: Rácz Dzszenifer, 3. helyezett: Bihari Lorenzo, 4. helyezett: Kassai Olivér lett. Gratulálunk a díjazottaknak! A teadélután jó hangulatban telt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

15. A Bocskai István Katolikus Gimnázium nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése

Előterjesztés:

Az Önkormányzat megállapítja, hogy az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. A gimnáziumban szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. Iskolában szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az oktatás minden osztályban bontott csoportban történik. Ezen kívül minden évben indítanak fakultációs csoportokat is, melynek célja a közép-és felsőfokú nyelvvizsga megszerzése, ill. a germanisztikai tanulmányokra készülő diákok felkészítése az emelt szintű érettségire. Ebben a tanévben 3 diák tett német nyelvből emelt szintű érettségit, mindhárman magas százalékok birtokában várják a felvételi pontszámok kihirdetését. A különböző nyelvi versenyekre folyamatosan készítik fel diákjainkat, rendszeresen részt vesznek idegen nyelvi szavalóversenyeken, fordítói és országismereti, valamint tehetségkutató versenyeken, ahol diákjaink általában kiemelkedő teljesítményt nyújtanak. Ebben a tanévben a HEBE Kft. által indított országos levelezőversenyen sikerült több alkalommal az élen végezniük, a Miskolci Egyetem Mikulásnapi fordítóversenyén pedig diákjaik a kiemelkedő helyezések mellett értékes felvételi pontokkal is gazdagodtak. A 4 évvel ezelőtti plakátverseny sikerén felbuzdulva a Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége ezúttal a berlini fal lebontásának 35. évfordulójáról emlékezett meg méltóképpen. A környék általános iskolái, valamint a gimnázium diákjai számára meghirdették egy plakátversenyt hagyományos és digitális kategóriában is, melyre csapatok, ill. egyéni indulók jelentkezését várták. Diákjaik nagyon lelkesen fogadták a kihívást és várakozásainkon felül teljesítettek. Összesen 15 pályamű érkezett, 5 digitális és 10 hagyományos formában készült. Szébbnél szebb alkotások, igazán kreatív és egyedi megoldások születtek, melyek közül a zsűri csak hosszas tanakodás után tudta a legjobbakat kiválasztani. Rendezvény anyagi háttérét Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata biztosította. A 2024/25-ös tanévben 8 tanuló tett középfokú nyelvvizsgát, közülük hatan B2 szinten komplex nyelvvizsgát szereztek, ketten pedig szóbeli nyelvtudásukról adtak számot. A Braun Istvánné díjat, melyet minden évben az iskola legjobb „németese” kapja, és amit szintén Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogat, ebben a tanévben Szabó Norbert Tamás 12. H osztályos tanuló érdemelte ki. Jelenleg 7 főállású német szakos nyelvtanár oktatja összesen 29 csoportban a német nyelvet, ez összesen 238 diákot érint. A haladó csoportok nagyrészt kis létszámúak, így a diákoknak több lehetőségük nyílik a szóbeli megnyilvánulásra, több idő jut egyénileg foglalkozni a diákokkal. Erre szükség is van, mert sajnos egyre kevesebben választják a németet első idegen nyelvként. Munkaközösségük igyekszik minden lehetőséget kihasználni, hogy diákjaik német anyanyelvű emberekkel kerüljenek kapcsolatba és előben is gyakorolhassák a nyelvet. A tantárgy oktatásához szükséges tárgyi feltételek biztosítottak, de folyamatosan igyekeznek tankönyv- és szótárállományukat, valamint szemléltető eszközeinket frissíteni.

Dr. Árvay László szerint az Önkormányzat megállapítja, hogy az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. A gimnáziumban szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos

szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. Iskolában szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az oktatás minden osztályban bontott csoportban történik. Ezen kívül minden évben indítanak fakultációs csoportokat is, melynek célja a közép-és felsőfokú nyelvvizsga megszerzése, ill. a germanisztikai tanulmányokra készülő diákok felkészítése az emelt szintű érettségire. Ebben a tanévben 3 diák tett német nyelvből emelt szintű érettségit, mindhárman magas százalékok birtokában várják a felvételi pontszámok kihirdetését. A különböző nyelvi versenyekre folyamatosan készítik fel diákjainkat, rendszeresen részt vesznek idegen nyelvi szavalóversenyeken, fordítói és országismereti, valamint tehetségkutató versenyeken, ahol diákjaink általában kiemelkedő teljesítményt nyújtanak. Ebben a tanévben a HEBE Kft. által indított országos levelezőversenyen sikerült több alkalommal az élen végezniük, a Miskolci Egyetem Mikulásnap fordítóversenyén pedig diákjaik a kiemelkedő helyezések mellett értékes felvételi pontokkal is gazdagodtak. A 4 évvel ezelőtti plakátverseny sikerén felbuzdulva a Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége ezúttal a berlini fal lebontásának 35. évfordulójáról emlékezett meg méltóképpen. A környék általános iskolái, valamint a gimnázium diákjai számára meghirdették egy plakátversenyt hagyományos és digitális kategóriában is, melyre csapatok, ill. egyéni indulók jelentkezését várták. Diákjaik nagyon lelkesen fogadták a kihívást és várakozásainkon felül teljesítettek. Összesen 15 pályamű érkezett, 5 digitális és 10 hagyományos formában készült. Szébbnél szebb alkotások, igazán kreatív és egyedi megoldások születtek, melyek közül a zsűri csak hosszas tanakodás után tudta a legjobbakat kiválasztani. Rendezvény anyagi háttérét Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata biztosította. A 2024/25-ös tanévben 8 tanuló tett középfokú nyelvvizsgát, közülük hatan B2 szinten komplex nyelvvizsgát szereztek, ketten pedig szóbeli nyelvtudásukról adtak számot. A Braun Istvánné díjat, melyet minden évben az iskola legjobb „németese” kapja, és amit szintén Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogat, ebben a tanévben Szabó Norbert Tamás 12. H osztályos tanuló érdemelte ki. Jelenleg 7 főállású német szakos nyelvtanár oktatja összesen 29 csoportban a német nyelvet, ez összesen 238 diákot érint. A haladó csoportok nagyrészt kis létszámúak, így a diákoknak több lehetőségük nyílik a szóbeli megnyilvánulásra, több idő jut egyénileg foglalkozni a diákokkal. Erre szükség is van, mert sajnos egyre kevesebben választják a németet első idegen nyelvként. Munkaközösségük igyekszik minden lehetőséget kihasználni, hogy diákjaik német anyanyelvű emberekkel kerüljenek kapcsolatba és élőben is gyakorolhassák a nyelvet. A tantárgy oktatásához szükséges tárgyi feltételek biztosítottak, de folyamatosan igyekeznek tankönyv- és szótárállományukat, valamint szemléltető eszközeinket frissíteni.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

A Bocskai István Katolikus Gimnázium nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése:

Az Önkormányzat megállapítja, hogy az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. A gimnáziumban szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. Iskolában szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az oktatás minden osztályban bontott csoportban történik. Ezen kívül minden évben indítanak fakultációs csoportokat is, melynek célja a közép-és felsőfokú

nyelvvizsga megszerzése, ill. a germanisztikai tanulmányokra készülő diákok felkészítése az emelt szintű érettségire. Ebben a tanévben 3 diák tett német nyelvből emelt szintű érettségit, mindhárman magas százalékok birtokában várják a felvételi pontszámok kihirdetését. A különböző nyelvi versenyekre folyamatosan készítik fel diákjainkat, rendszeresen részt vesznek idegen nyelvi szavalóversenyeken, fordítói és országismereti, valamint tehetségkutató versenyeken, ahol diákjaink általában kiemelkedő teljesítményt nyújtanak. Ebben a tanévben a HEBE Kft. által indított országos levelezőversenyen sikerült több alkalommal az élen végezniük, a Miskolci Egyetem Mikulásnap fordítóversenyén pedig diákjaik a kiemelkedő helyezések mellett értékes felvételi pontokkal is gazdagodtak. A 4 évvel ezelőtti plakátverseny sikerén felbuzdulva a Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége ezúttal a berlini fal lebontásának 35. évfordulójáról emlékezett meg méltóképpen. A környék általános iskolái, valamint a gimnázium diákjai számára meghirdették egy plakátversenyt hagyományos és digitális kategóriában is, melyre csapatok, ill. egyéni indulók jelentkezését várták. Diákjaik nagyon lelkesen fogadták a kihívást és várakozásainkon felül teljesítettek. Összesen 15 pályamű érkezett, 5 digitális és 10 hagyományos formában készült. Szébbnél szebb alkotások, igazán kreatív és egyedi megoldások születtek, melyek közül a zsűri csak hosszas tanakodás után tudta a legjobbakat kiválasztani. Rendezvény anyagi háttérét Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata biztosította. A 2024/25-ös tanévben 8 tanuló tett középfokú nyelvvizsgát, közülük hatan B2 szinten komplex nyelvvizsgát szereztek, ketten pedig szóbeli nyelvtudásukról adtak számot. A Braun Istvánné díjat, melyet minden évben az iskola legjobb „németese” kapja, és amit szintén Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogat, ebben a tanévben Szabó Norbert Tamás 12. H osztályos tanuló érdemelte ki. Jelenleg 7 főállású német szakos nyelvtanár oktatja összesen 29 csoportban a német nyelvet, ez összesen 238 diákot érint. A haladó csoportok nagyrészt kis létszámúak, így a diákoknak több lehetőségük nyílik a szóbeli megnyilvánulásra, több idő jut egyénileg foglalkozni a diákokkal. Erre szükség is van, mert sajnos egyre kevesebben választják a németet első idegen nyelvként. Munkaközösségük igyekszik minden lehetőséget kihasználni, hogy diákjaik német anyanyelvű emberekkel kerüljenek kapcsolatba és élőben is gyakorolhassák a nyelvet. A tantárgy oktatásához szükséges tárgyi feltételek biztosítottak, de folyamatosan igyekeznek tankönyv- és szótárállományukat, valamint szemléltető eszközeinket frissíteni.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

73/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

A Bocskai István Katolikus Gimnázium nevelési tervének német nyelvoktatással kapcsolatos részének véleményezése

Az Önkormányzat megállapítja, hogy az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. A gimnáziumban szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az idegen nyelvek oktatása az iskola életében mindig fontos szerepet játszott, a német pedig az angol mellett a leggyakrabban tanult idegen nyelv. Iskolában szinte a kezdetektől fogva indítanak nyelvi tagozatos osztályokat. Az oktatás minden osztályban bontott csoportban történik. Ezen kívül minden évben indítanak fakultációs csoportokat is, melynek célja a közép-és felsőfokú nyelvvizsga megszerzése, ill. a germanisztikai tanulmányokra készülő diákok felkészítése az emelt szintű érettségire. Ebben a tanévben 3 diák tett német nyelvből emelt szintű érettségit, mindhárman magas százalékok birtokában várják a felvételi pontszámok kihirdetését. A

különböző nyelvi versenyekre folyamatosan készítik fel diákjainkat, rendszeresen részt vesznek idegen nyelvi szavalóversenyeken, fordítói és országismereti, valamint tehetségkutató versenyeken, ahol diákjaink általában kiemelkedő teljesítményt nyújtanak. Ebben a tanévben a HEBE Kft. által indított országos levelezőversenyen sikerült több alkalommal az élen végezniük, a Miskolci Egyetem Mikulásnapj fordítóversenyén pedig diákjaik a kiemelkedő helyezések mellett értékes felvételi pontokkal is gazdagodtak. A 4 évvel ezelőtti plakátverseny sikerén felbuzdulva a Bocskai István Katolikus Gimnázium, Technikum és Óvoda német nyelvi munkaközössége ezúttal a berlini fal lebontásának 35. évfordulójáról emlékezett meg méltóképpen. A környék általános iskolái, valamint a gimnázium diákjai számára meghirdették egy plakátversenyt hagyományos és digitális kategóriában is, melyre csapatok, ill. egyéni indulók jelentkezését várták. Diákjaik nagyon lelkesen fogadták a kihívást és várakozásainkon felül teljesítettek. Összesen 15 pályamű érkezett, 5 digitális és 10 hagyományos formában készült. Szébbnél szebb alkotások, igazán kreatív és egyedi megoldások születtek, melyek közül a zsűri csak hosszas tanakodás után tudta a legjobbakat kiválasztani. Rendezvény anyagi háttérét Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata biztosította. A 2024/25-ös tanévben 8 tanuló tett középfokú nyelvvizsgát, közülük hatan B2 szinten komplex nyelvvizsgát szereztek, ketten pedig szóbeli nyelvtudásukról adtak számot. A Braun Istvánné díjat, melyet minden évben az iskola legjobb „németese” kapja, és amit szintén Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogat, ebben a tanévben Szabó Norbert Tamás 12. H osztályos tanuló érdemelte ki. Jelenleg 7 főállású német szakos nyelvtanár oktatja összesen 29 csoportban a német nyelvet, ez összesen 238 diákot érint. A haladó csoportok nagyrészt kis létszámúak, így a diákoknak több lehetőségük nyílik a szóbeli megnyilvánulásra, több idő jut egyénileg foglalkozni a diákokkal. Erre szükség is van, mert sajnos egyre kevesebben választják a németet első idegen nyelvként. Munkaközösségük igyekszik minden lehetőséget kihasználni, hogy diákjaik német anyanyelvű emberekkel kerüljenek kapcsolatba és élőben is gyakorolhassák a nyelvet. A tantárgy oktatásához szükséges tárgyi feltételek biztosítottak, de folyamatosan igyekeznek tankönyv- és szótárállományukat, valamint szemléltető eszközeinket frissíteni.

16. A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij emlékmű lábazatának a kijavítása

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozásával történő több évi kényszermunkára szállításáról a Szovjetunióba.

Az emlékművön az elmúlt 10 év alatt kisebb sérülések keletkeztek, az azt alkotó kövek lazultak meg, javítások váltak esedékessé, amelynek költségét az önkormányzat 2025-ös költségvetéséből biztosítja.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozásával történő több évi kényszermunkára szállításáról a Szovjetunióba.

Az emlékművön az elmúlt 10 év alatt kisebb sérülések keletkeztek, az azt alkotó kövek lazultak meg, javítások váltak esedékessé, amelynek költségét az önkormányzat 2025-ös

költségvetéséből biztosítja. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij emlékmű lábazatának kijavítása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy érszének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozásával történő több évi kényszermunkára szállításáról a Szovjetunióba.

Az emlékművön az elmúlt 10 év alatt kisebb sérülések keletkeztek, az azt alkotó kövek lazultak meg, javítások váltak esedékessé, amelynek költségét az önkormányzat 2025-ös költségvetéséből biztosítja.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

74 /2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij emlékmű lábazatának kijavítása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy érszének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozásával történő több évi kényszermunkára szállításáról a Szovjetunióba.

Az emlékművön az elmúlt 10 év alatt kisebb sérülések keletkeztek, az azt alkotó kövek lazultak meg, javítások váltak esedékessé, amelynek költségét az önkormányzat 2025-ös költségvetéséből biztosítja.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

17. Neue Zeitung előfizetés

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a magyarországi németiség életét bemutató, német nyelvű Neue Zeitung hetilapot. Az újság példányait a szerencsi közösség tagjaihoz, valamint a helyi általános és középiskolákhoz juttatjuk el.

A képviselő-testület az előfizetéshez szükséges összeget a 2025. évi költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat rendelkezik az előfizetési díj átutalásáról a szerkesztőségnek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy az Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a magyarországi németiség életét bemutató, német nyelvű Neue Zeitung hetilapot. Az újság példányait a szerencsi közösség tagjaihoz, valamint a helyi általános és középiskolákhoz juttatjuk el.

A képviselő-testület az előfizetéshez szükséges összeget a 2025. évi költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat rendelkezik az előfizetési díj átutalásáról a szerkesztőségnek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. () NNÖ határozata

Neue Zeitung előfizetés

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a magyarországi németiség életét bemutató, német nyelvű Neue Zeitung hetilapot. Az újság példányait a szerencsi közösség tagjaihoz, valamint a helyi általános és középiskolákhoz juttatjuk el.

A képviselő-testület az előfizetéshez szükséges összeget a 2025. évi költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat rendelkezik az előfizetési díj átutalásáról a szerkesztőségnek.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. december 31.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

75 /2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Neue Zeitung előfizetés

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a magyarországi németiség életét bemutató, német nyelvű Neue Zeitung hetilapot. Az újság példányait a szerencsi közösség tagjaihoz, valamint a helyi általános és középiskolákhoz juttatjuk el.

A képviselő-testület az előfizetéshez szükséges összeget a 2025. évi költségvetésében biztosítja. Az önkormányzat rendelkezik az előfizetési díj átutalásáról a szerkesztőségnek.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. december 31.

18. „Mini Spatzenpost” előfizetés

Előterjesztés:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a nemzetiségi óvodai csoport számára a német nyelvű „Mini Spatzenpost” című gyermekújságra. A testület erre a célra 9000 Ft-ot különít el a 2025. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt az újság-előfizetés ügyintézésére úgy, hogy az már a lap novemberi-decemberi számait is tartalmazza

Dr. Árvay László elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a nemzetiségi óvodai csoport számára a német nyelvű „Mini Spatzenpost” című gyermekújságra. A testület erre a célra 9000 Ft-ot különít el a 2025. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt az újság-előfizetés ügyintézésére úgy, hogy az már a lap novemberi-decemberi számait is tartalmazza. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2025. () NNÖ határozata
„Mini Spatzenpost” előfizetés*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a nemzetiségi óvodai csoport számára a német nyelvű „Mini Spatzenpost” című gyermekújságra. A testület erre a célra 9000 Ft-ot különít el a 2025. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt az újság-előfizetés ügyintézésére úgy, hogy az már a lap novemberi-decemberi számait is tartalmazza

Határidő: 2025. december 31.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

*Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
76/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
„Mini Spatzenpost” előfizetés*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata előfizeti a nemzetiségi óvodai csoport számára a német nyelvű „Mini Spatzenpost” című gyermekújságra. A testület erre a célra 9000 Ft-ot különít el a 2025. évi költségvetésében. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt az újság-előfizetés ügyintézésére úgy, hogy az már a lap novemberi-decemberi számait is tartalmazza

Határidő: 2025. december 31.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

19. Együttműködési megállapodás megújítása a helyi református egyházal.

Előterjesztés:

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszzerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban számos, a helyi református egyház közreműködésével rendezett eseményen jártunk, az egyházközség tagjai részt vettek hagyományörző programjainkon. Több, Szerencsre is kiránduló német

közösség tekintette meg a református templomot, ahol a templomról, Bocskairól és az 1606-os országgyűlésről Balázs Pál református tiszteletes tartott előadást. Az egyházközség hitéleti tevékenységét lehetőséghez mérten pénzadományokkal is támogatjuk. Folyamatosan keressük a közös pályázás lehetőségét céljaink megvalósítása érdekében.

Így képviselő-testületünk áttekintve a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy az Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban számos, a helyi református egyház közreműködésével rendezett eseményen jártunk, az egyházközség tagjai részt vettek hagyományőrző programjainkon. Több, Szerencsre is kiránduló német közösség tekintette meg a református templomot, ahol a templomról, Bocskairól és az 1606-os országgyűlésről Balázs Pál református tiszteletes tartott előadást. Az egyházközség hitéleti tevékenységét lehetőséghez mérten pénzadományokkal is támogatjuk. Folyamatosan keressük a közös pályázás lehetőségét céljaink megvalósítása érdekében. Így képviselő-testületünk áttekintve a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

/2025. () NNÖ határozata

Együttműködési megállapodás megújítása a helyi református egyházzal.

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban számos, a helyi református egyház közreműködésével rendezett eseményen jártunk, az egyházközség tagjai részt vettek hagyományőrző programjainkon. Több, Szerencsre is kiránduló német közösség tekintette meg a református templomot, ahol a templomról, Bocskairól és az 1606-os országgyűlésről Balázs Pál református tiszteletes tartott előadást. Az egyházközség hitéleti tevékenységét lehetőséghez mérten pénzadományokkal is támogatjuk. Folyamatosan keressük a közös pályázás lehetőségét céljaink megvalósítása érdekében. Így képviselő-testületünk áttekintve a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
77/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata
Együttműködési megállapodás megújítása a helyi református egyházzal**

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszzerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban számos, a helyi református egyház közreműködésével rendezett eseményen jártunk, az egyházközség tagjai részt vettek hagyományőrző programjainkon. Több, Szerencsre is kiránduló német közösség tekintette meg a református templomot, ahol a templomról, Bocskairól és az 1606-os országgyűlésről Balázs Pál református tiszteletes tartott előadást. Az egyházközség hitéleti tevékenységét lehetőséghez mérten pénzadományokkal is támogatjuk. Folyamatosan keressük a közös pályázás lehetőségét céljaink megvalósítása érdekében.

Így képviselő-testületünk áttekintve a Szerencsi Református Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Határidő: 2025. augusztus 27.
Felelős. Dr. Árvay László elnök

20. Együttműködési megállapodás megújítása a helyi katolikus egyházzal

Előterjesztés:

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszzerű változtatások átvezetése érdekében.

Az együttműködés során az önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul katolikus vallású közösségi tagjai hitéletének az erősítéséhez, rendezvényeire meghívót küld az Egyházközség részére, részt vesz az Egyházközség jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az Egyházközség részére. Pályázat úton az elmúlt években számos útszéli kereszt felújításában vett részt kedvezményezettként.

Az Egyházközség a szerencsi római katolikus egyházközség hitéletének szervezése során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjaira, A jelentősebb egyházi ünnepekre meghívja a NNÖ képviselő-testületét, lehetősége szerint segíti a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolását, kulturális értékeinek megőrzését, és közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött

hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Az együttműködés során az önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul katolikus vallású közösségi tagjai hitéletének az erősítéséhez, rendezvényeire meghívót küld az Egyházközség részére, részt vesz az Egyházközség jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az Egyházközség részére. Pályázat úton az elmúlt években számos útszéli kereszt felújításában vett részt kedvezményezettként.

Az Egyházközség a szerencsi római katolikus egyházközség hitéletének szervezése során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjaira, A jelentősebb egyházi ünnepekre meghívja a NNÖ képviselő-testületét, lehetősége szerint segíti a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolását, kulturális értékeinek megőrzését, és közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. (NNÖ határozata

Együttműködési megállapodás megújítása a helyi katolikus egyházzal

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Az együttműködés során az önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul katolikus vallású közösségi tagjai hitéletének az erősítéséhez, rendezvényeire meghívót küld az Egyházközség részére, részt vesz az Egyházközség jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az Egyházközség részére. Pályázat úton az elmúlt években számos útszéli kereszt felújításában vett részt kedvezményezettként.

Az Egyházközség a szerencsi római katolikus egyházközség hitéletének szervezése során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjaira, A jelentősebb egyházi ünnepekre meghívja a NNÖ képviselő-testületét, lehetősége szerint segíti a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolását, kulturális értékeinek megőrzését, és közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

78/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Együttműködési megállapodás megújítása a helyi katolikus egyházzal

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Az együttműködés során az önkormányzat kulturális-hagyományőrző tevékenységével hozzájárul katolikus vallású közösségi tagjai hitéletének az erősítéséhez, rendezvényeire meghívót küld az Egyházközség részére, részt vesz az Egyházközség jelentősebb eseményein, lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az Egyházközség részére. Pályázat útján az elmúlt években számos útszéli kereszt felújításában vett részt kedvezményezettként.

Az Egyházközség a szerencsi római katolikus egyházközség hitéletének szervezése során figyelmet fordít a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjaira, A jelentősebb egyházi ünnepekre meghívja a NNÖ képviselő-testületét, lehetősége szerint segíti a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak ápolását, kulturális értékeinek megőrzését, és közösen keresik az együttműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

21 Együttműködési megállapodás megújítása a helyi görögkatolikus egyházzal.

Előterjesztés:

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban önkormányzatunk pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében. Az önkormányzat Szerencsen és környékén több görög kereszt felújításában vett részt.

Javaslom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást, és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött

megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban önkormányzatunk pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében. Az önkormányzat Szerencsen és környékén több görög kereszt felújításában vett részt. Javaslom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást, és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2023. (NNÖ határozata***

Együttműködési megállapodás megújítása a helyi görögkatolikus egyházzal.

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban önkormányzatunk pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében. Az önkormányzat Szerencsen és környékén több görög kereszt felújításában vett részt.

Javaslom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást, és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
79/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata***

Együttműködési megállapodás megújítása a helyi görögkatolikus egyházzal.

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt időszakban önkormányzatunk pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében. Az önkormányzat Szerencsen és környékén több görög kereszt felújításában vett részt.

Javaslom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást, és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

22. Döntés máriagyüdi zarándoklat szervezéséről.

Előterjesztés:

A szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzünk zarándoklatot az Máriagyüdre, Magyarország egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére.

Azt javaslom, hogy ezt a programot 2025 novemberére tervezzük és 52 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét.

A zarándoklat költségére 300 ezer forintot különítsünk el az önkormányzat 2023. évi költségvetésében.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a zarándoklat szervezéséről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László ismerteti, hogy a szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzünk zarándoklatot az Máriagyüdre, Magyarország egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére.

Azt javaslom, hogy ezt a programot 2025 novemberére tervezzük és 52 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét.

A zarándoklat költségére 300 ezer forintot különítsunk el az önkormányzat 2023. évi költségvetésében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2024. ()NNÖ határozata

Tárgy: Döntés máriagyüdi zarándoklat szervezéséről.

A szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzünk zarándoklatot az Máriagyüdre, Magyarország egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére.

Azt javaslom, hogy ezt a programot 2025 novemberére tervezzük és 52 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét.

A zarándoklat költségére 300 ezer forintot különítsunk el az önkormányzat 2025. évi költségvetésében.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

80/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Döntés máriagyúdi zárandoklat szervezéséről.

A szerencsi német nemzetiségi közösség körében merült fel az igény arra, hogy szervezzünk zárandoklatot az Máriagyúdra, Magyarország egyik legnagyobb jelentőségű Mária-kegyhelyére.

Azt javaslom, hogy ezt a programot 2025 novemberére tervezzük és 52 fő számára biztosítsuk a programon való részvétel lehetőségét.

A zárandoklat költségére 300 ezer forintot különítsünk el az önkormányzat 2025. évi költségvetésében.

Határidő: 2025. augusztus 27.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

23. Javaslat gávavencsellői rendezvényen való részvételről

Előterjesztés:

Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. július 19-én a Sváb Ligetbe tartja a „Gyökereink összekötnek” 240 éve az új hazában című rendezvényét. A köszöntőket követően a helyi óvoda, iskola és a német nemzetiségi műsor következik. A közmeghallgatást követően zeneest veszi kezdetét. Az önkormányzat invitálja közösségünk tagjait a rendezvényen való részvételre.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy a gávavencsellői részvételről szóló előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. július 19-én a Sváb Ligetbe tartja a „Gyökereink összekötnek” 240 éve az új hazában című rendezvényét. A köszöntőket követően a helyi óvoda, iskola és a német nemzetiségi műsor következik. A közmeghallgatást követően zeneest veszi kezdetét. Az önkormányzat invitálja közösségünk tagjait a rendezvényen való részvételre. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2025. (NNÖ határozata

Javaslat gávavencsellői rendezvényen való részvételről

Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. július 19-én a Sváb Ligetbe tartja a „Gyökereink összekötnék” 240 éve az új hazában című rendezvényét. A köszöntőket követően a helyi óvoda, iskola és a német nemzetiségi műsor következik. A közmeghallgatást követően zeneest veszi kezdetét. Az önkormányzat invitálja közösségünk tagjait a rendezvényen való részvételre

Határidő: azonnal.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

81/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Javaslat gávavencsellői rendezvényen való részvételről

Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. július 19-én a Sváb Ligetbe tartja a „Gyökereink összekötnék” 240 éve az új hazában című rendezvényét. A köszöntőket követően a helyi óvoda, iskola és a német nemzetiségi műsor következik. A közmeghallgatást követően zeneest veszi kezdetét. Az önkormányzat invitálja közösségünk tagjait a rendezvényen való részvételre

Határidő: azonnal.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

24. Előterjesztés a kazincbarcikai Sváb Esten való részvételről

Előterjesztés:

2025. augusztus 30-án szombaton kerül megrendezésre a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett "GLÜCK AUF! – SZERENCSE FEL!" - XI. KAZINCBARCIKAI SVÁB EST Don Bosco Sportközpont parkolójában.

A rendezvény 17.30-kor Palkó Ágnes kiállításával veszi kezdetét az üveggalériában, a kiállítást megnyitja: Csáki Károlyné nyugalmazott rajzpedagógus, a Sajószentpéteri Német Önkormányzat volt elnöke. 18 órától PROMENÁD KONCERT: NYÉKLÁDHÁZI FÚVÓSZENEKAR előadásában indulók és szórakoztató fúvószene. 18.45 KÖSZÖNTŐ Sajó Attila elnök, Kazincbarcikai Német Nemzetiségi Önkormányzat. 19.00 A HERCEGKÚTI „HEIMAT”Táncgyűttes műsora – Táncház, Az est folyamán: SVÁB TOTÓ nyereményekért, valamint Sváb gasztronómia kóstoló. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsíti a rendezvényt.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a kazincbarcikai Sváb Esten való részvétellel kapcsolatban az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elmondja, hogy 2025. augusztus 30-án szombaton kerül megrendezésre a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett "GLÜCK AUF! – SZERENCSE FEL!" - XI. KAZINCBARCIKAI SVÁB EST Don Bosco Sportközpont parkolójában.

A rendezvény 17.30-kor Palkó Ágnes kiállításával veszi kezdetét az üveggalériában, a kiállítást megnyitja: Csáki Károlyné nyugalmazott rajzpedagógus, a Sajószentpéteri Német Önkormányzat volt elnöke. 18 órától PROMENÁD KONCERT: NYÉKLÁDHÁZI FÚVÓSZENEKAR előadásában indulók és szórakoztató fúvószena. 18.45 KÖSZÖNTŐ Sajó Attila elnök, Kazincbarcikai Német Nemzetiségi Önkormányzat. 19.00 A HERCEGKÚTI „HEIMAT”Táncgyűttes műsora – Táncház, Az est folyamán: SVÁB TOTÓ nyereményekért, valamint Sváb gasztronómia kóstoló. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsíti a rendezvényt. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

***Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2025. () NNÖ határozata***

Előterjesztés a kazincbarcikai Sváb Esten való részvételről

2025. augusztus 30-án szombaton kerül megrendezésre a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett "GLÜCK AUF! – SZERENCSE FEL!" - XI. KAZINCBARCIKAI SVÁB EST Don Bosco Sportközpont parkolójában.

A rendezvény 17.30-kor Palkó Ágnes kiállításával veszi kezdetét az üveggalériában, a kiállítást megnyitja: Csáki Károlyné nyugalmazott rajzpedagógus, a Sajószentpéteri Német Önkormányzat volt elnöke. 18 órától PROMENÁD KONCERT: NYÉKLÁDHÁZI FÚVÓSZENEKAR előadásában indulók és szórakoztató fúvószena. 18.45 KÖSZÖNTŐ Sajó Attila elnök, Kazincbarcikai Német Nemzetiségi Önkormányzat. 19.00 A HERCEGKÚTI „HEIMAT”Táncgyűttes műsora – Táncház, Az est folyamán: SVÁB TOTÓ nyereményekért, valamint Sváb gasztronómia kóstoló. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsíti a rendezvényt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2025. augusztus 27.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

82/2025. (VIII.27.) NNÖ határozata

Előterjesztés a kazincbarcikai Sváb Esten való részvételről

2025. augusztus 30-án szombaton kerül megrendezésre a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett "GLÜCK AUF! – SZERENCSE FEL!" - XI. KAZINCBARCIKAI SVÁB EST Don Bosco Sportközpont parkolójában.

A rendezvény 17.30-kor Palkó Ágnes kiállításával veszi kezdetét az üveggalériában, a kiállítást megnyitja: Csáki Károlyné nyugalmazott rajzpedagógus, a Sajószentpéteri Német Önkormányzat volt elnöke. 18 órától PROMENÁD KONCERT: NYÉKLÁDHÁZI FÚVÓSZENEKAR előadásában indulók és szórakoztató fúvószena. 18.45 KÖSZÖNTŐ Sajó Attila elnök, Kazincbarcikai Német Nemzetiségi Önkormányzat. 19.00 A HERCEGKÚTI „HEIMAT”Táncgyűttes műsora – Táncház, Az est folyamán: SVÁB TOTÓ

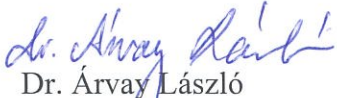
nyereményekért, valamint Sváb gasztronómia kóstoló. Az önkormányzat a szerencsi német közösség köreiben népszerűsíti a rendezvényt.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

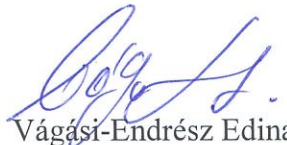
Határidő: 2025. augusztus 27.

Dr. Árvay László elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

K.m.f.


Dr. Árvay László
elnök

SZERENCs VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89.
Adószám: 15784355-1-05


Vágási-Endrész Edina
jegyzőkönyv-hitelesítő